

97

D2 Patrimoine culturel.

1997

10H45: GUSHYIRA INDABO KU MVA Y'INTWARI FRED RWIGEMA

- AB'UMULYANGO WA FRED RWIGEMA
- PEREZIDA WA REPUBLIKA Y'U RWANDA
- VISI PEREZIDA WA REPUBLIKA Y'U RWANDA AKABA BA MINISITIRI W'INGABO
- PEREZIDA W'INTEKO ISHINGA AMATEGEKO
- MINISITIRI W'INTEBE
- PEREZIDA W'URUKIKO RW'IKIRENGA
- ABAKURU B'INGABO
- UMUKURU MU BAHAGARARIYE IBIHUGU BYABO MU RWANDA
- PEREFE W'UMUGI WA KIGALI
- ABAHAGARARIYE AMADINI

GUSHYIRA INDABO KU MVA Y'UMUSIRIKARE UTAZWI

- PEREZIDA WA REPUBLIKA Y'U RWANDA
- VISI PEREZIDA WA REPUBLIKA Y'U RWANDA AKABA NA MINISITIRI W'INGABO
- PEREZIDA W'INTEKO ISHINGA AMATEGEKO
- MINISITIRI W'INTEBE
- PEREZIDA W'URUKIKO RW'IKIRENGA
- ABAKURU B'INGABO
- UMUKURU MU BAHAGARARIYE IBIHUGU BYABO MU RWANDA
- PEREFE W'UMUGI WA KIGALI
- ABASILIKARE BAKURU

**11H15: PEREZIDA WA REPUBLIKA Y'U RWANDA N'ABANYACYUBAHIRO
BASUBIRA KURI TRIBUNE Y'ICYUBAHIRO**

11H25: IBISINGIZO BY'INTWARI

**11H35: IJAMBO RYA MINISITIRI W'URUBYIRUKO, SIPORO, UMUCO NO
KWIGISHA IMYUGA ICIRIRITSE**

11H50: IBISINGIZO BY'INTWARI

12H00: IJAMBO RYA PEREZIDA WA REPUBLIKA Y'U RWANDA

13H00: KWAKIRA ABASHYITSI KURI JALI CLUB

28/9/97

Abaje mu magma
 10) Sebulandri Venantia
 MUNYAZIKWIYE Théogène
 YKAMALI Fulgence
 3) PUDAHINDWA Cyprien
 4) SIBOMANA Athanase
 11) Ruhinda Frank
 9) Kamanyizi Martin
 12) Ntipanguru Jeanne
 13) Mukarobga Philemon
 14) Mukoza Christophe
 15) HAKIZIMANA OBALO
 16) BOTOTO Jean
 17) GAHAMANYI Bonfain
 18) KALISIYE Evariste
 19) HATEGEKINTARA Abdus
 20) MWENGA Augustus
 21) RUTAWEDEKA Fidèle
 22) KAYIGI Théodomir
 23) SEKUBURBA Séverin
 24) BIRATON NSANDABAGANA
 25) Zepharie Munyuriza
 26) MUNYAZIKWIYE Philemon
 27) BUSHISI Jean-Baptiste
 28) HALEKEKINIANE Fidèle
 29)

Achesse
 leonoff umuyobogi witsama
 MIJESCAFOP
 T.V.R.
 MINIFOR.
 RADIO RWANDA.
 Primate
 PROTOCOLE AREA
 ponts & chaussées
 MINECOFIN
 MIJESCAFOP
 MINECOFIN
 MIJESCAFOP.
 PROTOCOLE D'ETAT.
 Electropar.
 MNITRAP
 MINAFET
 MIJESCAFOP.
 MIJESCAFOP
 MIJESCAFOP
 MIGEPASO.
 P. V. K.
 MINECOFIN
 Minifop.

Kigali, le 25.09.1997

REPUBLIKA Y'U RWANDA
MINISITERI Y'UBUBANYI N'AMAHANGA
N'UBUTWERERANE
B.P 179 KIGALI

INYANDIKO-MVUGO Y'INAMA ITEGURA UMUNSI W'INTWARI WO KUWA
MBERE UKWAKIRA 1997 YABAYE KUWA 26 NZERI 1997.

Abaje mu nama na Minisiteri bagarariye :

1.	Venatia SEBUDANDI	MINAFET ariwe wayoboye inama
2.	Maxime RWENDEYE	Umukozi wa Protokole ya Leta
3.	Major Fidel HATEGEKIMANA	ETAT MAJOR APR
4.	KAYIGI Théodomir	MIJESCAFOP
5.	MUHOZA Christophe	MIJESCAFOP
6.	HAKIZIMANA Obald	MINECOFIN
7.	MUNYAZIKWIYE Thégène	MIJESCAFOP
8.	RUTAGWENDEKA Fidèle	MINECOFIN
9.	MUNYANEZA Philemon	MIGEFASO
10.	NSANZABAGANWA Straton	MIJESCAFOP
11.	BUTOTO Jean	RADIYO
12.	SIBOMANA Athanase	Ponts Chaussées
13.	NTIGANZWA Juvénal	MINITRAP
14.	HATAGAKIMANA Abdul	MININFOR
15.	RUDAHINDWA Cyprien	T.V.N
16.	KAMARI Fulgence	MIJESCAFOP
17.	RWIGEMA Paterne	P.V.K
18.	MUNYANZISA Zéphanie	GDN G2
19.	Lt Abdu NZABONIMPA	MINAFET
20.	MUSENGA Augustin	MIJESCAFOP
21.	SEKUBUMBA Séverin	

Inama yatangiye isaa cyenda n'igice. Itangizwa no gusomera abayirimo Inyandiko- mvugo y'inama yo kuwa kabiri tariki 23/09/1997. Yasomwe na Jean BUTOTO wari wayanditse.

1. Amafaranga akenewe.

Amafaranaga yari yateganijwe n'imiriyoni cumi n'eshanu, ariko hemewe miliyoni cumi. Hari ibigomba kugabanya kugirango uwo mubare utarengwa; gufungurira abashyitsi, Radiyo, Televisiyo, n'ibihembo by'abateguye uwo munsi mukuru w'Intwari.

Kuzimanira abashyitsi bizatwara miliyono ebyiri n'amagana atanu. Ibikoresho byari byateganijwe kugurira Televiziyo ntibizagurwa. Uhagarariye Radiyo yavuze ko amafaranga yakwa na ORINFOR atari ayo guhemba abakozi bayo, ahubwo nayo kugura ibikoresho. Ibihembo (Perdiem) byemerewe abateguye umunsi mukuru w'Intwari n'imiriyoni imwe. Abakozi bategura ahazakorerwa ibirori basabwe gukorana umwete. Amafaranga yo kubahemba ashobora kuzaboneka kuwa mbere tariki 29/09/1997.

2. Ibitambaro:

Ibitongero (Slogans) bizandikwa ku bitambaro bizamanikwa mu mayirabiri, ntibirakorwa. Hazakorwa iki gitongero « Kuwa mbere Ukwakira Umunsi twibuka Intwari z'U Rwanda ». Kubera ko umunsi w'Ibirori wegereje inama isabye abashinzwe kwandikisha no kumanika ibitambaro kugira bwangu.

3. Amasengesho azavugirwa kumva z'Intwari.

Abakuru b'Amadini bemerewe ni aba :	Uhagarariye Kiriziya Gatorika. Uhagarariye Abaporotesitanti (C.P.R) Uhagarariye Abisiramu n'Uhagarariye Abadivantisiti.
-------------------------------------	--

4. Gushyira indabo kumva y'Intwari

Abazashyira Indabo kumva y'Intwari Fred RWIGEMA ni Umuryango we ugizwe n'aba:

- Umugore we
- Nyina
- N'abana be.
- N'abavandimwe n'incuti ze

5. Abazafata ijambu

Kubyerekeye abazafata ijambu ku munsi w'Intwari, gahunda yahindutse.

1. Minisitiri w'Urubyiruko, Siporo, Umuco no Kwigisha Imyuga Iciriritse, azavugira kuri Radiyo kuwa kabiri ni mugoroba. Naho ku munsi nyirizina azatanga ikaze yo gutangiza ibirori.
2. Perezida wa Repubulika na Visi Perezida nibo bazafata ijambu.

6. Imivugo y'Ibisigizo by'ingabo

Hateganijwe ibisigo byahanzwe n'abagabo batatu arivo aba : SANKARA
 Philippe KANAMUGIRE
 Kwame NKRUMAH

Ibisigo byabo bizashyirwa hagati y'ijambo rya Visi Perezida n'iryu Perezida. Nukuvuga ko bazavuga bakurikirana.

7. Gutegura aho abashyitsi bazicara

Inama isabye abakozi ba MINITRAP gukorana umwete, bakubaka igisharagati, bagatunganya inzira irimo amabuye abuza abantu gukandagira neza.
Aho abashyitsi bazicara hakenewe Tapis. Inama yongeye kwibutsa ko ibitambaro (banderoles) byatinze gutegurwa. Inama ikeneye kandi abantu bo kwakira no kwicaza abashyitsi (Comité d'acceuil). Abagize iyo « Comité » bazashyirwaho kuwa mbere 29/09/1997 mu nama itaha.

Inama yarangiye isaa kumi n'imwe ya nimugoroba.

Umwanditsi

Severini SEKUBUMBA.
MIJESCAFOP.

**INYANDIKO-MVUGO Y'INAMA ITEGURA UMUNSI W'INTWARI WO KUWA
MBERE UKWAKIRA 1997 YABAYE KUWA 26 NZERI 1997.**

Abaje mu nama na Minisiteri bagarariye :

1. Venatia SEBUDANDI	MINAFET ariwe wayoboye inama
2. Maxime RWENDEYE	Umukozi wa Protokole ya Leta
3. Major Fidel HATEGEKIMANA	ETAT MAJOR APR
4. KAYIGI Théodomir	MIJESCAFOP
5. MUHOZA Christophe	MIJESCAFOP
6. HAKIZIMANA Obald	MINECOFIN
7. MUNYAZIKWIYE Thégène	MIJESCAFOP
8. RUTAGWENDEKA Fidèle	MIJESCAFOP
9. MUNYANEZA Philemon	MINECOFIN
10. NSANZABAGANWA Straton	MIGEFASO
11. BUTOTO Jean	MIJESCAFOP
12. SIBOMANA Athanase	RADIYO
13. NTIGANZWA Juvénal	Ponts Chaussées
14. HATAGAKIMANA Abdul	MINITRAP
15. RUDAHINDWA Cyprien	MININFOR
16. KAMARI Fulgence	T.V.N
17. RWIGEMA Paterne	MIJESCAFOP
18. MUNYANZISA Zéphanie	P.V.K
19. Lt Abdu NZABONIMPA	GDN G2
20. MUSENGA Augustin	MINAFET
21. SEKUBUMBA Séverin	MIJESCAFOP

Inama yatangiye isaa cyenda n'igice. Itangizwa no gusomera abayirimo Inyandiko-mvugo y'inama yo kuwa kabiri tariki 23/09/1997. Yasomwe na Jean BUTOTO wari wayanditse.

1. Amafaranga akenewe.

Amafaranaga yari yateganijwe n'imiriyoni cumi n'eshanu, ariko hemewe miliyoni cumi. Hari ibigomba kugabanywa kugirango uwo mubare utarengwa; gufungurira abashyitsi, Radiyo, Televisiyo, n'ibihembo by'abateguye uwo munsi mukuru w'Intwari.

Kuzimanira abashyitsi bizatwara miliyono ebyiri n'amagana atanu. Ibikoresho byari byateganijwe kugurira Televiziyo ntibizagurwa. Uhagarariye Radiyo yavuze ko amafaranga yakwa na ORINFOR atari ayo guhemba abakozi bayo, ahubwo nayo kugura ibikoresho. Ibihembo (Perdiem) byemerewe abateguye umunsi mukuru w'Intwari n'imiriyoni imwe. Abakozi bategura ahazakorerwa ibirori basabwe gukorana umwete. Amafaranga yo kubahemba ashobora kuzaboneka kuwa mbere tariki 29/09/1997.

2. Ibitambaro.:

Ibitongero (Slogans) bizandikwa ku bitambaro bizamanikwa mu mayirabiri, ntibirakorwa. Hazakorwa iki gitongero « Kuwa mbere Ukwakira Umunsi twibuka Intwari z'U Rwanda ». Kubera ko umunsi w'Ibirori wegereje inama isabye abashinzwe kwandikisha no kumanika ibitambaro kugira bwangu.

3. Amasengesho azavugirwa kumva z'Intwari.

Abakuru b'Amadini bemerewe ni aba :	Uhagarariye Kiriziya Gatorika. Uhagarariye Abaporotesitanti (C.P.R) Uhagarariye Abisiramu n'Uhagarariye Abadivantisiti.
-------------------------------------	--

4. Gushyira indabo kumva y'Intwari

Abazashyira Indabo kumva y'Intwari Fred RWIGEMA ni Umuryango we ugizwe n'aba:

- Umugore we
- Nyina
- N'abana be.
- N'abavandimwe n'incuti ze

5. Abazafata ijambo

Kubyerekeye abazafata ijambo ku munsi w'Intwari, gahunda yahindutse.

1. Minisitiri w'Urubyiruko, Siporo, Umuco no Kwigisha Imyuga Iciriritse, azavugira kuri Radiyo kuwa kabiri ni mugoroba. Naho ku munsi nyirizina azatanga ikaze yo gutangiza ibirori.
2. Perezida wa Republikana Visi Perezida nibo bazafata ijambo.

6. Imivugo y'Ibisingizo by'ingabo

Hateganijwe ibisigo byahanzwe n'abagabo batatu arivo aba : SANKARA
Philippe KANAMUGIRE
Kwame NKRUMAH

Ibisigo byabo bizashyirwa hagati y'ijambo rya Visi Perezida n'irya Perezida. Nukuvuga ko bazavuga bakurikirana.

7. Gutegura aho abashyitsi bazicara

Inama isabye abakozi ba MINITRAP gukorana umwete, bakubaka igisharagati, bagatunganya inzira irimo amabuye abuza abantu gukandagira neza.
Aho abashyitsi bazicara hakenewe Tapis. Inama yongeye kwibutsa ko ibitambaro (banderoles) byatinze gutegurwa. Inama ikeneye kandi abantu bo kwakira no kwicaza abashyitsi (Comité d'acceuil). Abagize iyo « Comité » bazashyirwaho kuwa mbere 29/09/1997 mu nama itaha.

Inama yarangiye isaa kumi n'imwe ya nimugoroba.

Umwanditsi

Severini SEKUBUMBA.
MIJESCAFOP.

P.C
class et 2 sum

**REPUBLIKA Y'U RWANDA
MINISITERI Y'UBUBANYI N'AMAHANGA
N'UBUTWERERANE
B.P. 179 KIGALI**

Kigali 22/9/1997

**INYANDIKO NYIBUTSA(MEMORANDUM) YEREKERANYE N'ITEGURWA
RY'UMUNSI W'INTWARI Z'U RWANDA(1/10/1997).**

IMBONERAHAMWE

1. Urwego rw'Umuni w'Intwari
- 2.Uko uwo munsi utegurwa
- 2.1 Icyumweru kizabanziriza uwo munsi
- 2.2. Umuni w'Intwari nyirizina.
- 3.Amikoro ajyanye n'uwo munsi

I. URWEGO RW'UWO MUNSI W'INTWARI

Kuva itariki ya 1/10/1995, u Rwanda rwizihiza buri mwaka kuri iyo tariki umuni mukuru w'Intwari. Visi Perezidansi ya Repubulika ikaba ari nayo Minisiteri y'Ingabo niyo yayoboraga imyiteguro y'umuni w'Intwari mu myaka ibiri ishize. Impamvu nuko Intwari zabimburiye izindi vuba aha zabaye Ingabo. Minisiteri y'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane yagize iteka uruhari ruyanye n'inshingano zayo za buri munsi. Ni muri urwo rwego iherutse kwandikirwa gutegura uwo munsi. Byaje kugararagara ko ari ngombwa kwiyambaza Minisiteri ifite umuco mu nshingano zayo kuko Intwari n'Irimbi zaryo birangwa mu rwego ndangamuco no mu rwego ndangamurage.

II.UKO UWO MUNSI UTEGURWA

Uwo munsi urategurwa mu byiciro bibiri:

- 2.1.Icyumweru kizabanziriza uwo munsi.
- 2.2. Umuni w'Intwari nyirizina.

2.1.ICYUMWERU KIZABANZIRIZA UWO MUNSI

Harategurwa ibiganiro binyuranye kuri radio na télévision bizabanziriza uwo munsi w'Intwari nyirizina. Harategurwa kandi kuzanyuza kuri radio indirimbo, imigani, imivugo, n'ibindi byose

byerekeranye n'ubuhwike ndangamuco bw'ubutwari. Haranategurwa za "cinema" zizaca kuri télévision y'u Rwanda. Nazo zizaba zijyanye n'interuro y'icyo gihe.

Ibiganiro:

- Komisiyo y'Igihugu ishinzwe Intwari izabazwa ubuhwike bw'uriya munsu muri rusange.
- Hazaba n'ibiganiro bizatangwa na zimwe mu Ngabo zerekana ubuhwike bw'uriya munsu mu rwego rw'Ingabo.
- Ibindi biganiro bizagaragaza ubuhwike ndangamuco bw'ubutwari ku Banyarwanda b'inzego zinyuranye mu mateka y'u Rwanda .

2.2. URIYA MUNSI NYIRIZINA

-Umunsi w'italiki ya mbere Ukuboza 1997:

-Uzarangwa n'amagambo anyuranye y'abayobozi bo hejuru b'igihugu nka Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika akaba na Minisitiri w'Ingabo, Minisitiri w'Umuco. Cyangwa se umwe muri abo akaba ariwe wenyine ufata ijambo.

-''Akarasisi k'abasirikare(Cérémonial Militaire)

-Umuhango wo gushyiraho indabyo. Uyu muhango uzaba ugizwe n'ibice bibiri:

- Abo mu muryango wa late Fred RWIGYEMA
- Abo mu muryango w'Ingabo
- Hagati hazarangwa n'imivugo irata ubutwari bwabo.
- Amasengesho y'abahagarariye Kiriziya zemewe mu Rwanda.

IGABANWA RY'IMIRIMO

Dore inzego zifite uruhare mw'itegurwa ry'uwo munsi:

1. Minisiteri y'Uubbanyi n'Amahanga n'Ubutwererane(Porotokole ya Leta)

2. Minisiteri y'Ingabo

3. Minisiteri y'Urubyiruko, Siporo, Umuco no kwigisha imyuga iciriritse

4. Gendarmerie

5. Minisiteri y'Imali

6. Télévision y'igihugu

7. Radio y'Igihugu

8. Minisiteri ya transport no gutumanaho

9. Etat major APR

III. AMIKORO AJYANYE N'UWO MUNSI

Amikoro ajyanye n'uwo munssi arasaba amafaranga atari munsi ya miliyonu cumi n'eshanu.

Ayo mafaranga arava ku ngengo y'imali ya Minisiteri y'Uubbanyi n'Amahanga n'Ubutwererane.

Umuyobozi

Madamu Vénétia SEBUDANDI
Umuyobozi wa Porotokole ya Leta

P.O Jean Rukimbini

Umuyobozi wa Umuco n'Ukigeni

Umwanditsi

Bwana Maxime RWENDEYE
Umukozi wa Porotokole ya Leta

Maxime RWENDEYE

REPUBLIKA Y'U RWANDA
MINISITERI Y'URUBYIRUKO,
SIPORO, UMUCO NO KWIGISHA
IMYUGA ICIRIRITSE
B.P. 1044 KIGALI
TEL : (250) 8 35 25
FAX : (250) 8 35 18.

Kigali, ku wa

UBUTUMIRE

Nyakubaha *Ministère des Affaires Culturelles et du Sport*
de la République

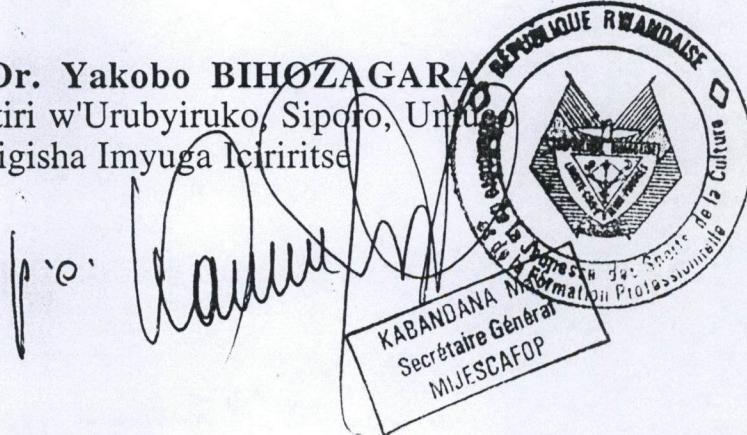
Mu rwego rwo kwizihiza Umunsi mukuru w'Intwari z'igihugu cyacu, umunsi wizihizwa buri tariki ya mbere Ukwakira, Minisiteri y'Urubyiruko, Siporo, Umuco no Kwigisha Imyuga Iciriritse yabateguriye ibiganiro-mpaka ku nsanganyamatsiko zikurikira :

- Amateka y'Abatabazi mu Rwanda
- Ubutwari bw'Abari n'Abatagarugori mu mateka y'u Rwanda
- Ubutwari bw'Abanyarwanda mu guhagarika itsembabwoko n'itsembebatsema byo muri Mata-Nyakanga 1994.

Ni kuri uyu wa gatanu, tariki ya 25 Nzeli 1998 kuva saa cyenda za ni mugoroba muri Centre Christus i Remera.

Ukuza kwanyu kuzadushimisha.

Dr. Yakobo BIHOZAGARA
Minisitiri w'Urubyiruko, Siporo, Umuco
no Kwigisha Imyuga Iciriritse



**III. ACTIVITES PREVUES PENDANT LA SEMAINE
DU 28/9 AU 1/10/1998.**

- Organisation de la Journée proprement dite
- Débat télévisé et/ou radiodiffusé sur les thèmes suivants:

<u>Conférencier</u>	<u>Thème</u>
1. Philippe KANAMUGIRE	Amateka y'Abatabazi mu Rwanda
2. Jean MUKIMBIRI	Ibyivugo by'Intwari zaranze amateka y'u Rwanda
3. Père MUZUNGU	Ubutwari mu mateka ya Kilizya
4. Madame Victoire	Ubutwari bw'Abari n'abategarugori
5. Louis KANAMUGIRE+Président de la Commision Nationale des Héros	Ubutwari mu Bisesero

IV. ACTIVITES DE LA JOURNEE PROPREMENT DITE

- Poèmes Héroïques (par des Artistes)
- Inhumation d'un Héros de Bisesero
- Dépôt des Gerbes de fleurs sur la tombe du Feu Rwigema et celle du Soldat inconnu)
- Mots de circonstance (par les Hautes Autorités du pays).

**V. BUDGET PREVISIONNEL A ALLOUER A LA JOURNEE
DES HEROS NATIONAUX (01/10/1998).**

<u>INTITULE</u>	<u>MONTANT</u>
- Achat fleurs (couronnes) :	: 30 x 20 =600.000 Frw
- Aménagement du lieu des cérémonies et installation sheting :	1.250.000 Frw
- carburant : 201 x 230 Frx15 véh x 7 Jrs	= 483.000 Frw
- Achat cartes d'invitation, badges et macarons : (voir facture)	300.000 Frw
- Achat cassette vidéo :	200.000 Frw
- Achat et installation banderoles, drapeaux :	300.000 Frw
- Entretien enfants devant transporter les fleurs et le décor:	200.000 Frw
- Publicité à la radio	80.000 Frw
- Perdiem chauffeurs : 2.500 Frw x 3 jrs x 15 pers =	75.000 Frw
- Perdiem Comité Organisationnel: 5.000 F x 10 jrs x 30 pers =	1.500.000 Frw

- Sécurité	200.000 Frw
- Compagnie musique	145.000 Frw
- Honoraires des Artistes (poètes) : 10.000 Frw x 5 Pers=	50.000 Frw
- Sonorisation	= 200.000 Frw
- Honoraires Intervenants à la Radio/Télévision: 10.000 F x 5 =	50.000 Frw
- Frais de missions à Bisesero : 10.000 Frw x 3	= 30.000 Frw
- Inhumation Héros : tombe + Cercueil :	250.000 Frw

S/Total : 5.947.000 Frw

- Imprévus : 10% = 594.700 Frw
GRAND TOTAL : 6.541.700 Frw

STRUCTURE ORGANISATIONNELLE ET ATTRIBUTION DES TACHES

I. STRUCTURE ORGANISATIONNELLE.

1. Président : KABANDANA Marc
2. Vice-Président : MUKIMBIRI Jean
3. - Rapporteur : KANAMUGIRE Louis
 - 1er Vice-Rapporteur : MUNYAZIKWIYE Théogène
 - 2è Vice-Rapporteur : MUHOZA Christophe
 - 3è Vice-Rapporteur : BAMAGE Nicolas
 - 4è Vice-Rapporteur : MUTUGARUGAMBA Anaclet.
5. Superviseurs : 1. BUTOTO Jean
2. SEKUBUMBA Séverin
6. Gestionnaire : RUGAMBA Egide
7. Charrois : 1. KIZALI Elias
2. KAYIGI Théodomir
3. MURAYIRE Protais
4. RUHIMBYA Aaron
8. Secrétaires : 1. MUREKATETE Bernadette
2. BORA Eléonore
3. RUYONZA Arlette
4. NYIRAMAJORO Espérance
5. MUKABANANA Angeline
6. GASHUGI GAJU Flavie
7. UWANTEGE Louise.

II. ATTRIBUTIONS DES TACHES.

1. Président : Son rôle est de présider toutes les réunions préparant la Journée des Héros. Il est la personne compétente auprès de qui on peut adresser toutes les requêtes en rapport avec les activités de cette journée. C'est bien lui qui transmettra les suggestions de la Commission aux instances supérieures du Ministère.
2. Vice-Président : Il dirige les réunions ou l'absence du président et épauler celui-ci dans ses différentes tâches.
3. Rapporteur :
 - Celui-ci rédige tous les procès-verbaux et les distribue à temps, c'est-à-dire avant la tenue de la réunion prochaine afin que les participants aient connaissance de ce qui a été fait et ce qui reste à faire ;
 - rédiger toutes les correspondances en rapport avec les activités du premier octobre.
 - chercher la formule du slogan qui sera écrit sur les banderoles ;
 - rédiger les différentes allocutions du Ministre :
 - Annonce de la journée à la veille
 - Discours circonstanciel, le 1/10/1998
4. Superviseurs : Leur rôle est de coordonner de façon générale, toutes les activités en rapport avec la Journée du 1er octobre 1998. En tout état de cause, ils seront en contact régulier avec les instances hautes de la Commission aux fins de les tenir informés de l'évolution des préparatifs.

De façon spécifique, ils s'occuperont de :

- Impression des cartes d'invitation
- Contact avec les Artistes (pour le 1er octobre 1998).
- Banderoles
- Achat couronnes (fleurs).

5. Gestionnaire : Celui-ci a pour mission, la Gestion financière de la Journée : Démarche pour déblocage des fonds relatifs à la Journée du 1/10/1998.

N.B. : Le Gestionnaire facilitera toutes les commissions à bien remplir leurs tâches en leur donnant les fonds leurs attribués. Chaque commission remettra au gestionnaire, les pièces justifiant son utilisation.

6. Charroi : Celui-ci fera des démarches auprès du MINITRANSCO et de l'ONATRACOM pour que nous ayons des véhicules à temps. C'est le service du charroi qui, également, va gérer le carburant des véhicules réquisitionnés.

7. Secrétariat : - Son rôle est de dactylographier et photocopier tous les documents en rapport avec la Journée du 1er octobre 1998. Il est recommandé aux membres du Secrétariat d'être actifs de sorte qu'on ne subisse aucun retard en ce qui concerne les documents de travail : P.V. des réunions. etc...

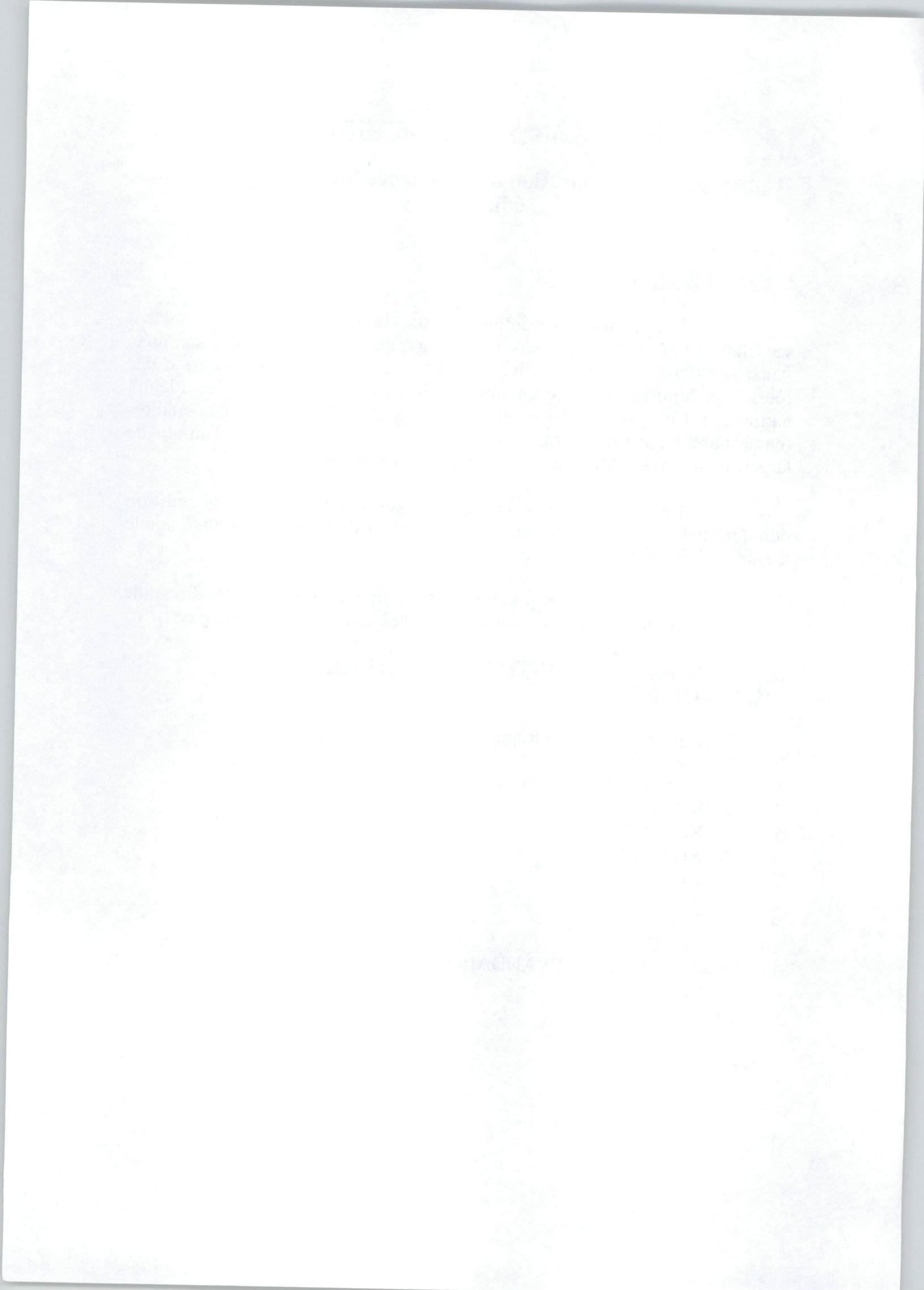
- C'est au Secrétariat qu'incombe aussi la distribution du courrier.
- C'est également les secrétaires qui écriront sur toutes les invitations sous la surveillance des rapporteurs.

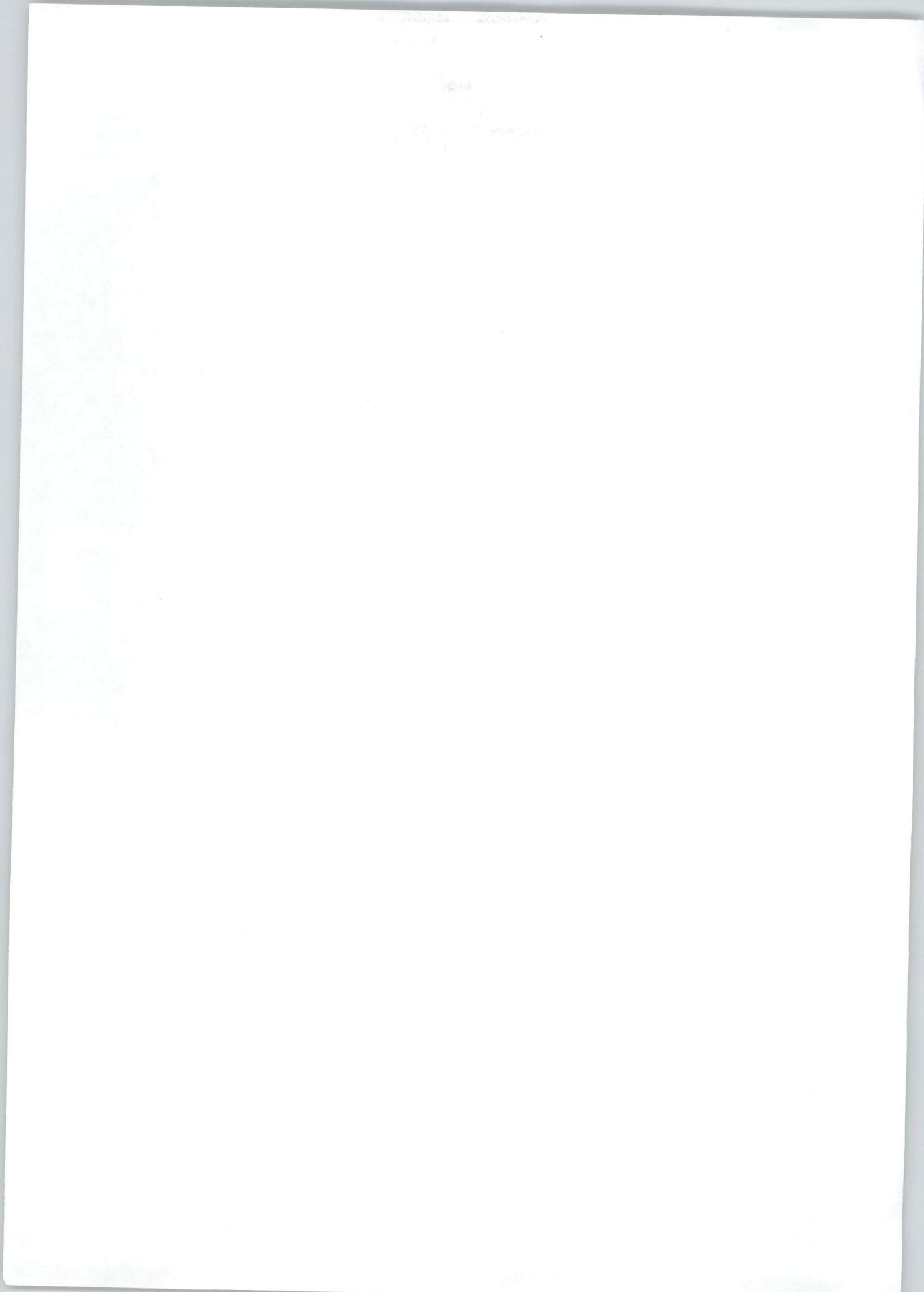
8. Protocole : Outre le Protocole d'Etat qui assure le protocole des Hautes Autorités du pays, chacun de nous est tenu, dans la mesure du possible, d'assurer le protocole des personnes qui viendront célébrer cette journée. C'est pour cette raison que nous porteront le badge portant la mention soit PROTOCOLE soit SERVICE.

N.B. : Quant aux Ministères et institutions publiques impliqués dans cette manifestation, chacun fera ce qui est de son ressort.

Pour la Division Patrimoine Culturel

BUTOTO Jean







**INYANDIKO NYIBUTSA(MEMORANDUM) YEREKERANYE N'ITEGURWA
RY'UMUNSI W'INTWARI Z'U RWANDA(1/10/1997).**

IMBONERAHAMWE

1. Urwego rw'Umuni w'Intwari
- 2.Uko uwo munsi utegurwa
 - 2.1 Icyumweru kizabanziriza uwo munsi
- 2.2. Umuni w'Intwari nyirizina.
- 3.Amikoro ajyanye n'uwo munsi

I. URWEGO RW'UWO MUNSI W'INTWARI

Kuva itariki ya 1/10/1995, u Rwanda rwizihiza buri mwaka kuri iyo tariki umuni mukuru w'Intwari. Visi Perezidansi ya Repubulika ikaba ari nayo Minisiteri y'Ingabo niyo yayoboraga imyiteguro y'umuni w'Intwari mu myaka ibiri ishize. Impamvu nuko Intwari zabimburiye izindi vuba aha zabaye Ingabo. Minisiteri y'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane yagize iteka uruhare ruyanye n'inshingano zayo za buri munsi, kimwe na Minisiteri ifite imibereho myiza y'abaturage . Ni muri urwo rwego zitegura uwo munsi. Byaje kugararagara ko ari ngombwa kwifashisha Minisiteri ifite umuco mu nshingano zayo kuko Intwari n'Irimbi ryazo bibarizwa mu rwego ndangamuco no mu rwego ndangamurage.

II.UKO UWO MUNSI UTEGURWA

Uwo munsi urategurwa mu byiciro bibiri:

- 2.1.Icyumweru kizabanziriza uwo munsi.
- 2.2. Umuni w'Intwari nyirizina.

2.1.ICYUMWERU KIZABANZIRIZA UWO MUNSI

Harategurwa ibiganiro binyuranye kuri radio na télévision bizabanziriza uwo munsi w'Intwari nyirizina. Harategurwa kandi kuzanyuza kuri radio indirimbo, imigani, imivugo, n'ibindi byose

byerekeranye n'ubuhwike ndangamuco bw'ubutwari. Haranategurwa za "cinémas" zizaca kuri télévision y'u Rwanda niba ikora. Nazo zizaba zижyanye n'ingigo y'icyo gihe.

Ibiganiro:

- Komisiyo y'Ighugu ishinzwe Intwari izabazwa ubuhwike bw'uriya muni rusange. Iyo Komisiyo izagira icyo ivuga ku nshingano zayo, ku bayigize, no ku cyitegererezo kugira ngo umuntu runaka avugweho ubutwari.
- Hazaba n'ibiganiro bizatangwa na zimwe mu Ngabo zerekana ubuhwike bw'uriya muni mu rwego rw'Ingabo. Kugeza ubu, abahagararira Ingabo mu nama zitegura uwo muni batubwira Major FURUMA.
- Ibindi biganiro bizagaragaza ubuhwike ndangamuco bw'ubutwari ku Banyarwanda b'inzego zinyuranye mu mateka y'u Rwanda. Ingero:
 - * ubutwari ku bari n'abategarugori. Iyo nteruro izagira icyo ivugwaho n'umutegarugori uri muri iriya Komisiyo twavuze hejuru ni madamu KANTENGWA Victoire ukora kuri lycée Notre Dame de Citeaux.

* ubuhwike ndangamuco bw'ubutwari mu Rwanda: iyi nteruro izagira icyo ivugwaho na: Yohani MUKIMBIRI (Umuyobozi w'Umuco n'Ubugeni), Bernardin RUTAZIBWA(Umukozi mu buyobozi bw'Umuco n'Ubugeni), Straton NSANZABAGANWA (Umukozi muri Minisiteri MIGEFASO).

* ubutwari mw'idini: Padiri Bernardin MUZUNGU. Uyu ni umwe mu bagize iriya Komisiyo yavuzwe hejuru azafatanya n'abandi batatu(C.P.R., Islam, Adventiste) bo mu yandi madini¹

Indirimbo zizaca kuri Radiyo no kuri Televiziyo zizaba zigusha k'Ubutwari muri rusange no k'Ubutwari bw'Ingabo ku buryo bwihariye. Imivugo n'imigani nayo bizaba ari uko. Cinémas zizaca kuri Televiziyo zizaba ari izerekana ubutwari bw'Ingabo z'Ighugu APR, kimwe n'ubutwari bw'Abanyarwanda muri rusange.

2.2. URIYA MUNSI NYIRIZINA

-Umunsi w'italiki ya mbere Ukwakira 1997. Igitongero cy'uwo munsi(Slogan) ni:

" Ubutwari mu Rwanda bufite ubuhwike ndangamuco"

-Uzarangwa n'amagambo anyuranye y'abayobozi bo hejuru b'igihugu nka Perezida wa Repubulika, Visi-Perezida wa Repubulika akaba na Minisitiri w'Ingabo, Minisitiri w'Umuco. Cyangwa se umwe muri abo akaba ariwe wenyine ufata ijambo.

¹

-Umuhango wo gushyiraho indabyo. Uyu muhango uzaba ugizwe n'ibice:

- Abo mu muryango wa Nyakwigendera Fred RWIGYEMA
- Abo mu muryango w'Ingabo
- Abahagarariye Leta.
- Umukuru w'Abahagarariye Ibihugu byabo mu Rwanda.
Hagati hazarangwa n'imivugo irata ubutwari bw'Intwari.
- Amasengesho y'abahagarariye Kiriziya zemewe mu Rwanda.

Icyitonderwa: Ku mugereka murabona gahunda irambuye y'uwo munsi.

¹ Abazamufasha ni batatu: umwe nuwo muri C.P.R., undi ni umu Islam, undi ni Adventiste.

IGABANWA RY'IMIRIMO

Dore inzego zifite uruhare mw'itegurwa ry'uwo munsi:

1. Minisiteri y'Uubanyi n'Amahanga n'Ubutwererane(Porotokole ya Leta)
 2. Visi-Perezidansi ikaba na Minisiteri y'Ingabo
 3. Minisiteri y'Urubyiruko, Siporo, Umuco no kwigisha imyuga iciriritse
 4. Gendarmerie Nationale
 5. Minisiteri y'Imali n'Igenamigambi
 6. Télévision y'igihugu
 7. Radio y'Ighugu
 8. Minisiteri ya transport no gutumanaho
 9. Etat major APR
 10. P.V.K.
 11. MINITRAPE
 12. MIGEFASO
 13. N'izindi nzego zizagenda zicyenerwa.
- Icyitonderwa: Ubuyobozi bw'imyiteguro y'Icyumweru n'Umunsi by'Intwari z'Ighugu buteye burtya:
1. Umuyobozi w'Inama: Madamu Vénétia SEBUDANDI
2. Umwungirije: Bwana Jean MUKIMBIRI
3. Uwungirije na none: Bwana Straton NSANZABAGANWA(MIGEFASO)
3. Umunyabanga: Bwana Maxime RWENDEYE(PROTOKOLE YA LETA)
4. Abanyabanga bungirije: Bwana Jean BUTOTO(MIJESCAFOP)
Bwana Séverin SEKUBUMBA(MIJESCAFOP)
5. Uhagarariye Ingabo: Major Fidèle HATEGEKIMANA

KOMISIYO ZITEYE ZIRTYA

1. Komisiyo ya Porotokole
2. Komisiyo Ndangamuco n'Itangazamakuru
3. Komisiyo y'Imali n'Ibikoresho
4. Komisiyo y'Uburinzi n'Ubutabazi

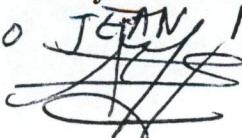
Icyitonderwa: Porokole ya Leta igiye igira uyihagarariye muri buri Komisiyo.

III. AMIKORO AJYANYE N'UWO MUNSI

Amikoro ajyanye n'uwo munssi arasaba amafaranga atari munsi ya miliyon i cumi n'eshanu.
Ayo mafaranga arava ku ngengo y'imali ya Minisiteri y'Uubanyi n'Amahanga n'Ubutwererane. Ku mugereka w'iyi nyandiko, Porotokole ya Leta iratanga umushinga w'amikoro.

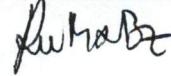
Umuyobozi

Madamu Vénétia SEBUDANDI
Umuyobozi wa Porotokole ya Leta

P. o JEAN MUKIMBIRI


Umwanditsi

Bwana Maxime RWENDEYE
Umukozi wa Porotokole ya Leta



**UMUSHINGA WA GAHUNDA Y'AGATEGANYO Y'UMUNSI MUKURU
W'INTWARI Z'IGIHUGU UZABERA REMERA K'URUBUGA
RW'INTWARI KUWA 1/10/1997.**

KUHAGERA

- 7H00: KUHAGERA KW'ABATURAGE
9H00: KUHAGERA KW'ABATUMIWE
9H15: KUHAGERA KW'ABAHAGARARIYE IBIHUGU BYABO MU RWANDA
KUHAGERA KW'ABAKURU B'AMADINI
KUHAGERA KWA PEREFERE W'UMUGI WA KIGALI
KUHAGERA KW'ABADEPITE
9H20: KUHAGERA KW'ABAMINISITIRI
- (ABANYACYUBAHIRO BAKURIKIRA BARAHAGERA BAKARAMUTSWA N'INGABO)
- 9H25: KUHAGERA KW'ABAKURU B'INGABO
9H30: KUHAGERA KWA PEREZIDA W'URUKIKO RW'IKIRENGA -
9H35: KUHAGERA KWA MINISITIRI W'INTEBE
9H40: KUHAGERA KWA PEREZIDA W'INTEKO ISHINGA AMATEGEKO
9H50: KUHAGERA KWA VISI PEREZIDA WA REPUBLIKA AKABA NA
MINISITIRI W'INGABO
10H00: KUHAGERA KWA PEREZIDA WA REPUBLIKA
- 10H05: INDIRIMBO YUBAHIRIZA IGIHUGU
10H10: AMASENGESHO Y'ABAKURU B'AMADINI
- UHAGARARIYE KILIZIA GATOLIKA
- UHAGARARIYE ABAPORODESITANI
- UHAGARARIYE ABAYISILAMU
- 10H40: **GUSHYIRA INDABO K'UMVA Y'INTWARI FRED RWIGEMA**
- AB'UMULYANGO WA FRED RWIGEMA
- PEREZIDA WA REPUBLIKA
- VISI PEREZIDA WA REPUBLIKA
- PEREZIDA W'INTEKO ISHINGA AMATEGEKO
- MINISITIRI W'INTEBE
- PEREZIDA W'URUKIKO RW'IKIRENGA
- ABAKURU B'INGABO
- UMUKURU MU BAHAGARARIYE IBIHUGU BYABO MU RWANDA
- PEREFE W'UMUGI WA KIGALI
- ABAHAGARARIYE AMADINI
GUSHYIRA INDABO K'UMVA Y'UMUSIRIKARE UTAZWI
- PEREZIDA WA REPUBLIKA
- VISI PEREZIDA WA REPUBLIKA AKABA NA MINISITIRI W'INGABO
- PEREZIDA W'INTEKO ISHINGA AMATEGEKO
- MINISITIRI W'INTEBE
- PEREZIDA W'URUKIKO RW'IKIRENGA
- ABAKURU B'INGABO
- UMUKURU MU BAHAGARARIYE IBIHUGU BYABO MU RWANDA
- PEREFE W'UMUGI WA KIGALI
- ABASILIKARE BAKURU
- 11H10: **PEREZIDA WA REPUBLIKA N'ABANYACYUBAHIRO BAJYA KURI TRIBUNE**

- 11H20: IJAMBO RY'IKAZE RYA PEREFE W'UMUGI WA KIGALI
- 11H25: IJAMBO RYA MINISITIRI W'URUBYIRUKO, SIPORO, UMUCO NO KWIGISHA IMYUGA ICIRIRITSE
- 11H35: IBISINGIZO BY'INTWARI
- 11H55: IJAMBO RYA VISI PEREZIDA WA REPUBLIKA AKABA NA MINISITIRI W'INGABO
- 12H15: IJAMBO RYA PEREZIDA WA REPUBLIKA

- 13H00: KWAKIRA ABASHYITSI KURI JALI CLUB